



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. birželio 23 d.
(OR. en)

9507/26

Tarpinstitucinė byla:
2025/0398(NLE)

COMPET 591
RECH 232
FIN 716
ENER 260

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos sukūrimo, dėl tos programos daugiamečių techninių gairių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto valdymo daugiamečių finansinių gairių, kuriuo panaikinami sprendimai 2003/77/EB ir 2008/376/EB

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2026/...

... m. ... d.

**dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos sukūrimo,
dėl tos programos daugiamečių techninių gairių
ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto valdymo
daugiamečių finansinių gairių,
kuriuo panaikinami sprendimai 2003/77/EB ir 2008/376/EB**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėtą Protokolą Nr. 37 dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo, ypač į jo 2 straipsnio antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę¹,

¹ 2026 m. gegužės 19 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) taikant prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėtą Protokolą Nr. 37 dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo, laikantis Tarybos sprendimo (ES) .../...²⁺, Komisija turi valdyti likviduojamą Europos anglių ir plieno bendriją (EAPB), o užbaigus likvidavimą – Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turtą (toliau kartu – turtas);
- (2) Tarybos sprendimu 2008/376/EB³ priimta Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programa (toliau – Mokslinių tyrimų programa). Mokslinių tyrimų programa turėtų padėti didinti viešąsias ir privačiąsias investicijas į mokslinius tyrimus ir inovacijas valstybėse narėse, taip padedant pasiekti bendrą bent 3 % Sąjungos bendrojo vidaus produkto investicijų į mokslinius tyrimus ir plėtrą tikslą;

² ... m. d. Tarybos sprendimas (ES) .../..., kuriuo nustatomos prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėtam Protokolui Nr. 37 dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinti būtinos priemonės ir panaikinamas Sprendimas Nr. 2003/76/EB (OL L ..., ELI: ...).

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 6884/26 pateikiamo dokumento datą bei numerį ir baigti pildyti išnašą.

³ 2008 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2008/376/EB dėl Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos ir tos programos daugiamečių techninių gairių priėmimo (OL L 130, 2008 5 20, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/376/oj>).

- (3) tuo tikslu ir atsižvelgiant į Mokslinių tyrimų programos tikslus, darbo programose turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius ir Sąjungos prioritetus, nustatytus Komisijos komunikatuose „ES konkurencingumo kelrodis“, „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksnių gairės“, „Europos plieno ir metalų veiksnių planas“ ir „Europos žaliasis kursas“;
- (4) siekiant skatinti teisingą pertvarką, Mokslinių tyrimų programa turėtų prisidėti prie anglių ir plieno regionų, kuriuos ypač paveikė anglies ir plieno sektorių pertvarka, socialinio, ekonominio ir aplinkosauginio atgaivinimo;
- (5) būtina įsipareigoti per aštuonerius metus skirti visą turimą turtą siekiant padidinti mokslinių tyrimų programos patrauklumą ir poveikį, panaudoti ir paspartinti privačiąsias investicijas į mokslinius tyrimus ir inovacijas, padidinti konkurencingumą ir paspartinti plieno ir anglių sektorių pramonės transformaciją siekiant žaliosios pertvarkos ir dekarbonizacijos sudėtingomis geopolitinėmis ir ekonominėmis aplinkybėmis;
- (6) kintančioje ekonominėje ir finansinėje aplinkoje iš pastarojo meto patirties paaiškėjo, kad mokslinių tyrimų programai įgyvendinti reikia daugiau lankstumo ir patrauklesnės finansinės ir techninės sistemos. Mokslinių tyrimų programos daugiametės techninės gairės (toliau – techninės gairės) turėtų leisti tą programą įgyvendinti lanksčiau, todėl jomis turėtų būti dar labiau supaprastinta prieiga prie pagal tą programą skiriamo finansavimo ir kuo labiau padidintas to finansavimo veiksmingumas bei poveikis;

- (7) Sprendimą 2008/376/EB būtina pakeisti, kad Sąjungos finansavimo programų aplinka būtų supaprastinta, visų pirma suderinant Mokslinių tyrimų programą su priemonėmis, naudojamomis pagal Europos Sąjungos bendrąją mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Europos horizontas“ (2021–2027 m.), sukurtą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/695⁴, ir pagal ją pakeisiančią programą. Be kita ko, reikia suderinti programų finansavimo normas. Taip bus galima užtikrinti įvairių su anglių ir plieno pramonė susijusių sektorių programų papildomumą, sudarant sąlygas pareiškėjams prireikus sklandžiai pereiti nuo vienos programos prie kitos. Korporatyvinio finansavimo priemonių valdymo pokyčiai, taip pat Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) 2024/2509⁵ nustatytas bendras taisyklių sąvadas lėmė būtinybę suderinti technines gaires su Mokslinių tyrimų programa. Tie pokyčiai kartu su Mokslinių tyrimų programos įgyvendinimo pokyčiais, kad būtų pasiekti investicijų tikslai, dar labiau sustiprina poreikį pakeisti Sprendimą 2008/376/EB;

⁴ 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/695, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1290/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013, (OL L 170, 2021 5 12, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

⁵ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (8) veiksmai pagal Mokslinių tyrimų programą turėtų būti finansuojami skelbiant atvirus kvietimus teikti pasiūlymus. Šie veiksmai visų pirma turėtų būti vykdomi kaip mokslinių tyrimų projektai, apimantys įvairiausias technologinės parengties lygius nuo žemo iki aukšto, sudarant sąlygas dalyvauti didesniajam sektoriaus įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, ir viešųjų bei akademinėjų subjektų skaičiui;
- (9) siekiant sumažinti Komisijai ir kitiems paramos gavėjams tenkančią riziką, susijusią su mokėtinų sumų nesusigrąžinimu iš paramos gavėjų, taip pat sumažinti pareiškėjams tenkančią našta dėl poreikio pateikti banko garantijas, tikslinga Reglamentu (ES) 2021/695 nustatytą Savidraudos mechanizmą taikyti ir Mokslinių tyrimų programai;
- (10) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES⁶ numatyta įsteigti Pramonės transformacijos ir išmetamųjų teršalų inovacijų centrą (toliau – inovacijų centras). Rinkdamas ir analizuodamas informaciją apie novatoriškus metodus inovacijų centras, be kita ko, prisideda prie taršos mažinimo, dekarbonizacijos, efektyvaus išteklių naudojimo ir žiedinės ekonomikos, kurioje naudojama mažiau su veikla, kuriai taikoma ta direktyva, susijusių cheminių medžiagų arba jos yra saugesnės. Siekiant stebėti technologinę pažangą ir įvertinti pramonės transformacijos Sąjungoje naudą aplinkai bei kompromisus, inovacijų centrui informavimo tikslais turėtų būti reguliariai teikiamos mokslinių tyrimų projektų pagal Mokslinių tyrimų programą ataskaitos;

⁶ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių ir gyvulininkystės sektoriuje išmetamųjų teršalų (taršos integruota prevencija ir kontrolė) OL L 334, 2010 12 17, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>.

- (11) siekiant užtikrinti, kad visas turimas turtas būtų įsipareigotas skirti per aštuonerius metus, turėtų būti atnaujinti turto valdymo operacijų investavimo tikslai. Turtas turėtų būti investuojamas siekiant išsaugoti ir, kai įmanoma, padidinti jo vertę, kad būtų patenkinti dėl kvietimų teikti pasiūlymus dėl finansavimo kylantys likvidumo poreikiai. Kiti turto valdymo operacijų aspektai turėtų būti pakoreguoti taip, kad atitiktų atnaujintus investavimo tikslus;
- (12) daugiametėmis finansinėmis gairėmis (toliau – finansinės gairės) turėtų būti sudarytos sąlygos lanksčiai administruoti techninius įgyvendinimo aspektus ir turėtų būti nustatytos tinkamos investavimo priemonės investavimo tikslams pasiekti. Su investicijų vykdymo būdu susijusios taisyklės, t. y. susijusios su turto paskirstymo principais ir kriterijus atitinkančiomis investicijomis, taip pat su aplinkos, socialiniais ir valdymo aspektais, yra techninio pobūdžio. Kitiems Komisijos valdomiems portfeliams jos iš esmės būtų nustatomos pagal biudžeto vykdymo įgaliojimų delegavimo taisyklės, nurodytas Reglamente (ES, Euratomas) 2024/2509. Todėl Komisijai turėtų būti leista nuspręsti išplėsti kriterijus atitinkančių investicijų aprėptį, įtraukiant ir kitas investavimo strategiją ir tikslus atitinkančias turto klases bei investavimo operacijas, taip pat į Tarptautinio valiutos fondo sąrašą įtrauktas kitų išsivysčiusios ekonomikos šalių valiutas, kurioms taikomas valiutos rizikos draudimas, vadovaujantis tomis taisyklėmis. Be to, siekiant suderinti aplinkos, socialinėms ir valdymo investicijoms taikomas finansines gaires su kitiems Komisijos valdomiems portfeliams taikomomis taisyklėmis, Komisijai taip pat turėtų būti leidžiama nustatyti išsamias finansines gaires;

- (13) siekiant užtikrinti finansinį skaidrumą, metinėje ataskaitoje valstybėms narėms turėtų būti pateikta informacija apie pagal finansines gaires atliktas valdymo operacijas, įskaitant informaciją apie turto paskirstymą skirtingoms turto klasėms, ir paaiškinti reikšmingus turto strateginio paskirstymo pokyčius;
- (14) Mokslinių tyrimų programai taikomas Reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509;
- (15) siekiant atsižvelgti į skirtingus dalyvių įnašų metodus, ypač vykdant mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą, turėtų būti įmanoma, nukrypstant nuo Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 193 straipsnio 2 dalies, trečiųjų šalių nepiniginius įnašus deklaruoti kaip tinkamas finansuoti išlaidas. Siekiant skatinti rezultatų valorizaciją, nukrypstant nuo Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 195 straipsnio 2 dalies, iš tokios valorizacijos gautos pajamos neturėtų būti laikomos neturėtų būti laikoma veiksmo pajamomis;

(16) pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 883/2013⁷ bei Tarybos reglamentus (EB, Euratomas) Nr. 2988/95⁸, (Euratomas, EB) Nr. 2185/96⁹ ir (ES) 2017/1939¹⁰, Sąjungos finansiniai interesai turi būti saugomi proporcingomis priemonėmis, įskaitant pažeidimų ir sukčiavimo prevenciją, nustatymą, pašalinimą ir ištyrimą, prarastų, neteisingai išmokėtų ar neteisingai panaudotų lėšų susigrąžinimą ir, kai tinkama, administracinių sankcijų skyrimą. Visų pirma, pagal reglamentus (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 ir (Euratomas, EB) Nr. 2185/96, Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) gali atlikti tyrimus, įskaitant patikrinimus ir inspektavimus vietoje, siekdama nustatyti, ar buvo įvykdytas Sąjungos finansiniams interesams kenkiantis sukčiavimas, korupcija ar bet kokia kita neteisėta veikla. Pagal Reglamentą (ES) 2017/1939 Europos prokuratūra yra kompetentinga tirti Sąjungos finansiniams interesams kenkiančio sukčiavimo ir kitos nusikalstamos veikos atvejus, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2017/1371¹¹, ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą už juos.

⁷ 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

⁸ 1995 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos (OL L 312, 1995 12 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

⁹ 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

¹⁰ 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje, (OL L 283, 2017 10 31, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

¹¹ 2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1371 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 198, 2017 7 28, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj>).

Pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509, bet kuris asmuo arba subjektas, gaunantis Sąjungos lėšas, visapusiškai bendradarbiauja siekdamas apsaugoti Sąjungos finansinius interesus, suteikia būtinas teises ir prieigą Komisijai, OLAF, Europos Audito Rūmams ir atitinkamai Europos prokuratūrai ir užtikrina, kad visos Sąjungos lėšų vykdymo procese dalyvaujančios trečiosios šalys suteiktų lygiavertes teises;

- (17) siekiant užtikrinti vienodas šio sprendimo įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl tam tikrų sprendimų dėl mokslinių tyrimų projektų finansavimo patvirtinimo. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011¹²;
- (18) Tarybos sprendimas 2003/77/EB¹³ ir Sprendimas 2008/376/EB turėtų būti panaikinti;
- (19) siekiant supaprastinimo tikslinga sujungti technines ir finansines gaires;

¹² 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

¹³ 2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/77/EB, nustatantis likviduojamos EAPB turto, o užbaigus likvidavimą, Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto valdymo daugiametes finansines gaires, (OL L 29, 2003 2 5, p. 25, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/77\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/77(1)/oj)).

- (20) siekiant užtikrinti nuoseklų Mokslinių tyrimų programos įgyvendinimą 2026 m., Sprendimas 2008/376/EB turėtų būti toliau taikomas su pasiūlymais, pateiktais pagal iki 2026 m. gruodžio 31 d. paskelbtus kvietimus teikti pasiūlymus, susijusiems veiksams finansuoti;
- (21) siekiant aiškumo dėl veiksams taikomų taisyklių, šio sprendimo taikymą tikslinga atidėti iki 2027 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I skyrius

Bendrosios nuostatos

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo sprendimu sukuriama Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programa (toliau – Mokslinių tyrimų programa) ir nustatomi tos programos tikslai bei jos biudžetas ir daugiametės techninės gairės (toliau – techninės gairės) ir likviduojamos Europos anglių ir plieno bendrijos (toliau – EAPB) valdymo, o užbaigus likvidavimą – Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto (toliau kartu turtas) valdymo daugiametės finansinės gairės (toliau – finansinės gairės).

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) anglys – bet kuris iš šių dalykų:
 - a) akmens anglys, įskaitant aukštos ir vidutinės A klasės anglis (subbitumines anglis), kaip apibrėžta Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos tarptautinėje anglių kodifikavimo sistemoje;

- b) akmens anglių briketai;
 - c) iš akmens anglių gautas koksas ir puskoksas;
 - d) lignitas, įskaitant žemos C klasės anglis (arba ortolignitus) ir žemos B klasės anglis (arba metalignitus), kaip apibrėžta Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos tarptautinėje anglių kodifikavimo sistemoje;
 - e) iš lignito gautas koksas ir puskoksas;
 - f) degieji skalūnai;
- 2) teisės subjektas – bet kuris iš toliau nurodytų subjektų:
- a) fizinis asmuo;
 - b) juridinis asmuo, įsteigtas ir tokiu pripažįstamas pagal Sąjungos, nacionalinę ar tarptautinę teisę, turintis juridinio asmens statusą ir galintis veikti savo vardu, naudotis teisėmis ir turėti pareigų;
 - c) subjektas, neturintis juridinio asmens statuso, kaip nurodyta Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 200 straipsnio 2 dalies c punkte;
- 3) veiksmo rezultatai – bet kokie materialūs ar nematerialūs konkretaus veiksmo rezultatai, pavyzdžiui, duomenys, žinios ar praktinė patirtis, nepriklausomai nuo jų formos ar pobūdžio ir nuo to, ar juos galima apsaugoti, taip pat visos su jais susijusios teisės, įskaitant intelektinės nuosavybės teises;

- 4) plienas – bet kuris iš toliau nurodytų dalykų:
- a) geležies ir plieno gamybos žaliavos;
 - b) luitinis ketus (įskaitant karštą metalą) ir ferrolydiniai;
 - c) neapdoroti geležies, paprastojo plieno arba specialiojo plieno gaminiai ir pusgaminiai (įskaitant gaminius, skirtus pakartotinai naudoti ir pakartotinai valcuoti);
 - d) karštojo paruošimo geležies, paprastojo plieno arba specialiojo plieno gaminiai (dengti arba nedengti gaminiai, išskyrus plieno liejinius, kaltinius ir miltelinius metalurgijos gaminius);
 - e) galutiniai geležies, paprastojo plieno arba specialiojo plieno (dengto arba nedengto) gaminiai;
 - f) pirminio apdorojimo plieno gaminiai, kurie gali pagerinti a–e punktuose nurodytų geležies ir plieno gaminių konkurencingumą;
 - g) geležies laužas ir plieno atliekos, skirti perdirbti ir pakartotinai apdoroti;
- 5) valorizacija – veiksmo rezultatų naudojimas veikloje, išskyrus veiklą, kurią apima atitinkamas veiksmas, įskaitant diegimą.

3 straipsnis

Programos tikslai

1. Mokslinių tyrimų programa remiamas su anglių ir plieno pramone susijusių sektorių konkurencingumas teikiant paramą bendradarbiavimu grindžiamiems moksliniams tyrimams, orientuotiems į pramonę tuose sektoriuose, įskaitant dvejopo naudojimo prietaikas.

2. Pagal Mokslinių tyrimų programą taip pat teikiama parama švarioms plieno proveržio technologijoms, taip prisidedant prie poveikio klimatui neutralumo Sąjungoje tikslų ir stiprinant Sąjungos strateginį savarankiškumą visoje plieno vertės grandinėje. Pagal Mokslinių tyrimų programą taip pat remiami mokslinių tyrimų projektai, kuriais siekiama užtikrinti teisingą anksčiau veikusią arba uždaromą anglių kasyklų ir susijusios infrastruktūros bei regionų, kuriuose jos yra, visų pirma tų, kurie dėl anglių ir plieno sektorių pertvarkos susiduria su dideliais socialiniais, ekonominiais ar aplinkos iššūkiais, pertvarką.
3. Mokslinių tyrimų programa skatinama valorizacija ir inovacijos, įskaitant naujų metodų bandymus ir bandomuosius projektus, kad mokslinių tyrimų rezultatai labiau atitiktų rinkos poreikius ir būtų padidintos galimybės šiuos rezultatus pritaikyti plačiu mastu. Ja taip pat skatinami komerciškai perspektyvūs ir pramonėje plačiu mastu pritaikomi sprendimai.
4. Mokslinių tyrimų programa atitinka politinius, mokslinius ir technologinius Sąjungos tikslus ir papildo valstybėse narėse vykdomą veiklą.
5. Mokslinių tyrimų programa remiama sinergija su kitomis atitinkamomis programomis ir finansavimo priemonėmis, kuriomis siekiama paspartinti technologijų kūrimą, kad jos būtų greičiau diegiamos praktiškai.
6. Pagal Mokslinių tyrimų programą remiami mokslinių tyrimų projektai, kuriais siekiama 4 straipsnyje išdėstytų anglių pramonės ir 5 straipsnyje išdėstytų plieno pramonės tikslų.

4 straipsnis

Su anglių pramone susiję mokslinių tyrimų tikslai

1. Mokslinių tyrimų projektais siekiama paspartinti perėjimą iki 2050 m. prie neutralaus poveikio klimatui Sąjungos ekonomikos, siekiant tikslų remti laipsnišką iškastinio kuro, ypač anglių, atsisakymą ir socialinį, ekonominį bei ekologinį anglių pramonės regionų atgaivinimą, plėtoti alternatyvią veiklą buvusių kasyklų vietose ir užkirsti kelią aplinkai daromai žalai, kurios šaltinis – uždaromos anglių kasyklos, anksčiau veikusios anglių kasyklos arba šią žalą šalinti, regionuose, kuriose įsikūrusios anglių kasyklos.
2. Ypatingas dėmesys skiriamas pastangoms stiprinti Sąjungos lyderystę anksčiau veikusių anglių kasyklų ir su anglimis susijusios infrastruktūros pertvarkos valdymo, įskaitant paskirties keitimą, naudojantis technologiniais ir netechnologiniais sprendimais srityje, kartu remiant technologijų ir netechnologinių dalykų perdavimą. Mokslinių tyrimų veikla, kuria siekiama tų tikslų, turi suteikti realios naudos klimato ir aplinkos požiūriu, laikantis tikslo iki 2050 m. užtikrinti poveikio klimatui neutralumą.
3. Mokslinių tyrimų projektuose atsižvelgiama į klausimus, susijusius su sauga uždaruose ir anksčiau veikusiose anglių kasyklose, siekiant pagerinti darbo sąlygas ir darbuotojų saugą bei sveikatą, taip pat į sveikatai žalingus aplinkos veiksnius.

4. Mokslinių tyrimų projektais siekiama pašalinti uždaromų ir anksčiau veikusių anglių kasyklų poveikį klimatui, atmosferai, vandeniui ir dirvožemiui.
5. Mokslinių tyrimų projektuose atsižvelgiama:
 - a) į naujas ir patobulintas technologijas, kurios padėtų išvengti uždaromų anglių kasyklų, anksčiau veikusių kasyklų ir jų aplinkos (įskaitant atmosferą, žemę, dirvožemį ir vandenį) taršos, įskaitant metano nuotėkį, susijusį ŠESD išmetimą ir gruntinio vandens paviršiaus taršą;
 - b) kasybos atliekų tvarkymo ir pakartotinio naudojimo sprendiniai, taip pat žiediško didinimas bei aplinkos atkūrimas ir
 - c) vietovių atkūrimo bei apsaugos nuo ilgalaikio poveikio technologijos.

5 straipsnis

Su plieno pramone susiję mokslinių tyrimų tikslai

1. Moksliniais tyrimais siekiama kurti, demonstruoti ir tobulinti tvarius ir mažo anglies dioksido pėdsako plieno gamybos ir apdirbimo procesus, siekiant gerinti gaminių kokybę, didinti našumą ir mažinti strateginę priklausomybę.

2. Mokslinių tyrimų projektuose daugiausia dėmesio skiriama pažangiųjų, tvarių ir mažo anglies dioksido pėdsako plieno gaminių ir susijusių eksperimentinių rinkų, patenkinančių plieno naudotojų poreikius, kūrimui, kartu mažinant išmetamą ŠESD kiekį ir poveikį aplinkai, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/87/EB¹⁴, Direktyvos 2010/75/ES¹⁵ ir Reglamento (ES) 2024/1781¹⁶ tikslais.
3. Plieno gamybos ir naudojimo srityje mokslinių tyrimų projektai sudaro sąlygas išsaugoti išteklius, išlaikyti ekosistemas, pereiti prie žiedinės ekonomikos ir spręsti saugos klausimus.
4. Mokslinių tyrimų projektuose ypatingas dėmesys skiriamas nuolatiniam įgūdžių, pritaikytų prie sektoriaus raidos pereinant prie naujų nulinio grynojo anglies dioksido kiekio procesų, ugdymui, darbo sąlygų gerinimui, aukštų sveikatos ir saugos standartų puoselėjimui ir tvariems pragyvenimo šaltiniams.
5. Mokslinių tyrimų projektai paspartina skaitmeninių technologijų, įskaitant dirbtinį intelektą ir mašininį mokymąsi, naudojimą gaminant ir naudojant plieną.

¹⁴ 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/61/EB, (OL L 275, 2003 10 25, p. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

¹⁵ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>).

¹⁶ 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1781, kuriuo nustatoma tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų nustatymo sistema, iš dalies keičiami Direktyva (ES) 2020/1828 bei Reglamentas (ES) 2023/1542 ir panaikinama Direktyva 2009/125/EB, (OL L, 2024/1781, 2024 6 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj>).

6 straipsnis

Biudžetas

1. 2027 m. sausio 1 d.–2034 m. gruodžio 31 d. laikotarpio Mokslinių tyrimų programos finansinį paketą sudaro:
 - a) bet kokios metinio asignavimo sumos, pervestos Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondui panaikinus biudžetinius įsipareigojimus;
 - b) bet koks likęs turtas ir pelnas, gautas iš likusio turto, ir
 - c) ankstesnių metinių asignavimų sumos, dar neįtrauktos į biudžetą.
2. Visą Mokslinių tyrimų programos finansinį paketą įsipareigojama skirti pagal keturias darbo programas, apimančias 2027 ir 2028 m., 2029 ir 2030 m., 2031 ir 2032 m. ir 2033 ir 2034 m. Darbo programose numatomi metiniai kvietimai teikti pasiūlymus pagal 10 straipsnį.

7 straipsnis

Tinkamumas finansuoti

1. Dalyvauti Mokslinių tyrimų programoje ir teikti paraišką skirti finansinę paramą gali bet kuris valstybės narės teritorijoje įsteigtas teisės subjektas.

2. Dalyvauti Mokslinių tyrimų programoje negaudamas finansinio įnašo gali bet kuris šalyje kandidatėje įsteigtas teisės subjektas, išskyrus atvejus, kai atitinkamuose Europos susitarimuose ir jų protokoluose ar atitinkamų asociacijos tarybų sprendimuose numatyta kitaip.
3. Dalyvauti Mokslinių tyrimų programoje kaip atskirų projektų dalyvis negaudamas finansinio įnašo gali bet kuris šalyje kandidatėje įsteigtas teisės subjektas, jeigu toks dalyvavimas atitinka Sąjungos interesus.

8 straipsnis

Įgyvendinimas ir finansinis įnašas

1. Mokslinių tyrimų programa įgyvendinama pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509, ją tiesiogiai valdo Komisija per vykdomąsias įstaigas.
2. Finansavimas pagal Mokslinių tyrimų programą teikiamas dotacijų forma pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509, išskyrus finansavimą veiksams, būtiniems patikimam ir veiksmingam Mokslinių tyrimų programos valdymui, pavyzdžiui, pasiūlymų vertinimui ir atrankai, stebėsenai ir vertinimui, tyrimams, finansuojamų tyrimų projektų grupavimui ir tinklaveikai.

9 straipsnis

Dvejopo naudojimo tyrimų projektų saugumas

1. Pagal Mokslinių tyrimų programą vykdomi dvejopo naudojimo mokslinių tyrimų projektai turi atitikti taikytinas nacionalines saugumo taisykles, įskaitant dėl ES įslaptintos informacijos apsaugos nuo neteisėto atskleidimo, ir visus kitus atitinkamus Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus.
2. Prireikus pasiūlymuose pateikiamas saugumo įsivertinimas, kuriame nurodomos visos saugumo problemos ir išsamiai aprašoma, kaip tos problemos bus sprendžiamos, kad būtų laikomasi atitinkamos Sąjungos ir nacionalinės teisės.
3. Prireikus Komisija atlieka pasiūlymų, keliančių saugumo problemų, saugumo patikros procedūrą. Dvejopo naudojimo projekte dalyvaujantys teisės subjektai užtikrina veiksmui naudojamos arba jį vykdant parengiamos ES įslaptintos informacijos apsaugą nuo neteisėto atskleidimo. Prieš pradėdami vykdyti atitinkamą veiklą, jie pateikia atitinkamų nacionalinių saugumo institucijų atlikto asmens patikimumo patikrinimo arba įmonės patikimumo patikrinimo įrodymus.
4. Jei su ES įslaptinta informacija turi dirbti nepriklausomi išorės ekspertai, prieš juos skiriant reikalaujama atlikti atitinkamą jų patikimumo patikrinimą.
5. Kai tikslinga, Komisija gali atlikti saugumo patikras.

6. Saugumo taisyklių pagal šį straipsnį neatitinkantys pasiūlymai ar veiksmai atmetami arba nutraukiami bet kuriuo metu. Valstybės narės informuojamos apie šių taisyklių neatitinkančių dvejopo naudojimo projektų nutraukimą.

II skyrius

Techninės gairės

10 straipsnis

Kvietimai teikti pasiūlymus

1. Du kartus per metus skelbiami kvietimai teikti pasiūlymus. Kvietimų teikti pasiūlymus turinys ir skelbimas turi atitikti Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 197 straipsnį.
2. Pasiūlymai turi būti susiję su 4 ir 5 straipsniuose nustatytais mokslinių tyrimų tikslais ir, kai taikytina, kvietimo teikti pasiūlymus sąlygose išvardytais prioritetiniais tikslais.
3. Siekiant aprėpti visą vertės grandinę, darbo programos rengiamos taip, kad apimtų įvairiausias technologinės parengties lygius nuo žemo iki aukšto, įskaitant mokslinius tyrimus pagal principą „iš apačios į viršų“, ir įvairaus masto projektus, kad būtų užtikrintas įvairių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas.
4. Pasiūlymų atrankos, skyrimo ir vertinimo procedūra vykdoma laikantis atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 201, 202 ir 203 straipsnių.

5. Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 153 straipsnio 3 dalies tikslais vertinimo komitetą sudaro nepriklausomi išorės ekspertai, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus.

11 straipsnis

Dotacijos

1. Atrinktais pasiūlymais grindžiami projektai turi būti susitarimo dėl dotacijos dalykas. Susitarimai dėl dotacijų parengiami pagal Komisijos parengtus institucinius pavyzdinius susitarimus dėl dotacijų, atitinkamai atsižvelgiant į vykdomos veiklos pobūdį.
2. Gavėjai įgyvendina veiksmus laikydamiesi šiame sprendime, Reglamente (ES, Euratomas) 2024/2509 ir susitarime dėl dotacijos nustatytų sąlygų ir pareigų.

12 straipsnis

Finansavimo normos

1. Visai tuo veiksmu finansuojamai veiklai taikoma viena finansavimo norma kiekvienam veiksmui. Didžiausia finansavimo norma kiekvienam veiksmui pagal Mokslinių tyrimų programą nustatoma kvietimo teikti pasiūlymus sąlygose.
2. Kiekvienam veiksmui gali būti kompensuojama iki 100 % visų tinkamų finansuoti veiksmo pagal Mokslinių tyrimų programą išlaidų.

Tačiau teisės subjektų, kurie dėl savo teisinės formos siekia pelno arba kurie turi teisinį ar įstatyminių tikslą paskirstyti pelną savo akcininkams ar atskiriems nariams, atveju gali būti kompensuojama iki 70 % visų tinkamų finansuoti išlaidų kiekvienam veiksmui pagal Mokslinių tyrimų programą.

Nepaisant pirmos ir antros pastraipų, mažų ir vidutinių įmonių atveju gali būti kompensuojama iki 100 % visų tinkamų finansuoti išlaidų kiekvienam veiksmui pagal Mokslinių tyrimų programą.

13 straipsnis

Netiesioginės išlaidos

1. Netiesioginės tinkamos finansuoti išlaidos sudaro 25 % visų tiesioginių tinkamų finansuoti išlaidų, išskyrus tiesiogines tinkamas finansuoti subrangos išlaidas, finansinę paramą trečiosioms šalims ir bet kokius vieneto įkainius ar fiksuotąsias sumas, kurios apima netiesiogines išlaidas.

Kai tikslinga, į vieneto įkainius ar fiksuotąsias sumas įtrauktos netiesioginės tinkamos finansuoti išlaidos apskaičiuojamos pagal pirmą pastraipą.

2. Nepaisant 1 dalies, jei tai numatyta kvietimo teikti pasiūlymus sąlygose, netiesioginės tinkamos finansuoti išlaidos gali būti deklaruojamos kaip fiksuotoji suma arba vieneto įkainis.

14 straipsnis

Tinkamos finansuoti išlaidos

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 193 straipsnio 2 dalies, tinkamos finansuoti išlaidos yra su ištekliais, kuriuos kaip nepiniginį įnašą suteikia trečiosios šalys, susijusios išlaidos, jei jos neviršija visos trečiosios šalies tiesioginių tinkamų finansuoti išlaidų sumos.
2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 195 straipsnio 2 dalies, iš valorizacijos gautos pajamos nelaikomos veiksmo pajamomis.

15 straipsnis

Veiksmo rezultatų valdymas

Paramos gavėjai valdo savo veiksmo rezultatus laikydamiesi kvietimo teikti pasiūlymus sąlygose ir susitarime dėl dotacijos nustatytų pareigų.

16 straipsnis

Savidraudos mechanizmo naudojimas

Įnašais į Reglamento (ES) 2021/695 37 straipsniu nustatytą savidraudos mechanizmą sumažinama rizika, susijusi su paramos gavėjų mokėtinų sumų susigrąžinimu, ir jie laikomi atitinkantys garantijos reikalavimus pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 155 straipsnį. Iš paramos gavėjų negali būti priimama jokia papildoma garantija ar užstatas ar reikalaujama juos pateikti.

17 straipsnis

Techninės ataskaitos

1. Paramos gavėjai reguliariai rengia technines ataskaitas apie visus tyrimų projektus. Tokiose ataskaitose aprašoma ataskaitiniu laikotarpiu padaryta techninė pažanga. Jos informacijos tikslais perduodamos pramonės transformacijos ir išmetamųjų teršalų inovacijų centrui, įsteigtam pagal Direktyvos 2010/75/ES 27a straipsnį.
2. Užbaigę darbą paramos gavėjai pateikia Komisijai galutinę techninę ataskaitą, kurioje pateikiamas tyrimų projekto poveikio ir rezultatų eksploatavimo vertinimas. Priklausomai nuo tyrimų projekto strateginio aktualumo, Komisija paskelbia visą šią ataskaitą arba jos santrauką.

18 straipsnis

Galutinė veiklos peržiūra

1. Užbaigus Mokslinių tyrimų programą Komisija atlieka galutinę veiklos peržiūrą ir pateikia savo išvadas ataskaitoje. Ta ataskaita pateikiama Anglių ir plieno komitetui.
2. Komisija gali paskirti nepriklausomus aukštos kvalifikacijos ekspertus, kurie jai padėtų atlikti tokią galutinę metinę veiklos peržiūrą.

III skyrius

Finansinės gairės

19 straipsnis

Finansinės gairės

1. Siekiant finansuoti bendradarbiavimu grindžiamus mokslinius tyrimus su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose, turtas valdomas taip, kad būtų teikiami metiniai arba pusmetiniai mokėjimai neviršijant metinių asignavimų. Metiniai arba pusmetiniai mokėjimai finansuojami iš investicijų grynujų pajamų ir grynujų pinigų sumų, gautų pardavus dalį turto, neviršijant metinių asignavimų sumos.
2. Komisija peržiūri 20–26 straipsnius, jei mano, kad tai tikslinga. Tuo tikslu Komisija iš naujo įvertina finansinių gairių veikimą ir veiksmingumą bei pasiūlo pakeitimus, jei mano, kad tai tikslinga.

20 straipsnis

Lėšų naudojimas

1. Likviduojamos EAPB turtas, įskaitant ir jos paskolų portfelį, ir investicijas, prireikus naudojamas likusiems likviduojamos EAPB įsipareigojimams, susijusiems su negrąžintomis pasiskolintomis sumomis, su jos buvusio einamosios veiklos biudžeto įsipareigojimais ir su visais nenumatytais pareikalavimais, įvykdyti.

2. Turtą, kuris nėra būtinas likusiems likviduojamos EAPB įsipareigojimams įvykdyti, Komisija apdairiai investuoja atsižvelgdama į pasirinktą investavimo laikotarpį, nurodytą 21 straipsnyje, ir naudoja moksliniams tyrimams su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose finansuoti.

21 straipsnis

Investavimo laikotarpis, tikslas ir priimtina rizika

1. Turtas investuojamas siekiant išsaugoti ir, kai įmanoma, padidinti to turto vertę, kad būtų patenkinti dėl kvietimų teikti finansavimo pasiūlymus kylantys likvidumo poreikiai (toliau – investavimo tikslas). Investavimo tikslo siekiama investavimo laikotarpiu ir jis įgyvendinamas aukštu patikimumo lygiu.
2. Turtas valdomas laikantis prudencinių taisyklių, patikimo finansų valdymo principų, Komisijos apskaitos pareigūno nustatytų taisyklių bei procedūrų ir Komisijos rizikos valdymo sistemos.
3. Investavimo tikslo siekiama įgyvendinant apdairaus investavimo strategiją, pagrįstą reikalavimus atitinkančio turto klasių, geografinių vietovių, emitentų ir terminų diversifikavimu (toliau – investavimo strategija). Investavimo strategija atsižvelgiama į investavimo laikotarpį ir likusio turto dydį bei užtikrinama, kad būtinos lėšos prireikus būtų prieinamos pakankamai likvidžia forma.

4. Investavimo strategija išreiškiama kaip strateginis turto paskirstymas, nustatant orientacinį tikslinį paskirstymą įvairioms reikalavimus atitinkančio finansinio turto kategorijoms.
5. Komisija į strateginį turto paskirstymą atsižvelgia nustatydamą strateginį lyginamąjį indeksą (toliau – lyginamasis indeksas), su kuriuo lyginamas turto veiksmingumas.
6. Investavimo strategiją ir lyginamąjį indeksą nustato Komisija, laikydamasi Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 60 straipsnyje nurodytų biudžeto vykdymo įgaliojimų delegavimo taisyklių. Jei turtas investuojamas tik į einamąsias banko sąskaitas ir terminuotuosius indėlius, investavimo lyginamasis indeksas ir investavimo strategija nereikalingi.
7. Investavimo strategiją ir lyginamąjį indeksą Komisija gali keisti įvykus:
 - a) ekonominių sąlygų pokyčiams, kuriuos deramai įrodo atitinkami dokumentai;
 - b) esminiams prisidedančių priemonių poreikių ir padėties pokyčiams arba
 - c) dideliems gaunamų ar netenkamų pinigų srautų įverčių pokyčiams.Investavimo strategijos keitimo procedūra yra tokia pati kaip ir jos pradinio nustatymo procedūra.
8. Investavimo strategija nustatoma atsižvelgiant į turto investavimo laikotarpį ir priimtina riziką.

22 straipsnis

Turto paskirstymo principai ir kriterijus atitinkančios investicijos

1. Siekiant sumažinti investicijų riziką, užtikrinama pakankama diversifikacija tarp visų turto klasių ir jų viduje. Iš esmės kuo turtas rizikingesnis arba mažiau likvidus, tuo mažiau koncentruota turi būti pozicija.
2. Įvairių turto klasių pozicijas ir diversifikaciją galima užtikrinti investuojant į kolektyvinio investavimo subjektus arba biržinius produktus.
3. Turtas investuojamas tik į šias euraiš išreikštas turto klases:
 - a) pinigų rinkos turtą;
 - b) fiksuotųjų pajamų vertybinius popierius;
 - c) reguliuojamo kolektyvinio investavimo į skolos ir nuosavybės vertybinius popierius priemones.
4. Turtas investuojamas į 3 dalyje nurodytų klasių turtą investuojant į toliau nurodytas priemones arba atliekant toliau nurodytas operacijas:
 - a) indėlius;

- b) pinigų rinkos priemonės ir pinigų rinkos fondus, kurie užtikrina dienos likvidumą, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1131¹⁷;
- c) skolos priemonės, kaip antai obligacijas, vekselius ir sertifikatus, ir vertybiniais popieriais pakeistas priemonės, atitinkančias paprastus, skaidrius ir standartizuotus kriterijus, nustatytus Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/2402¹⁸;
- d) kolektyvinio investavimo subjektus, kuriems taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/65/EB¹⁹, įskaitant biržinius fondus, kurie investuoja į nuosavą kapitalą arba skolos priemonės, kurių atveju didžiausi nuostoliai negali viršyti investuotų sumų;
- e) atpirkimo sandorius pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 215 straipsnio 2 dalyje nustatytą principą;

¹⁷ 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1131 dėl pinigų rinkos fondų (OL L 169, 2017 6 30, p. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1131/oj>).

¹⁸ 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2402, kuriuo nustatoma bendroji pakeitimo vertybiniais popieriais sistema ir sukuriamas specialioji paprasto, skaidraus ir standartizuoto pakeitimo vertybiniais popieriais sistema, ir iš dalies keičiamos direktyvos 2009/65/EB, 2009/138/EB ir 2011/61/ES bei reglamentai (EB) Nr. 1060/2009 ir (ES) Nr. 648/2012, (OL L 347, 2017 12 28, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2402/oj>).

¹⁹ 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/65/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo (OL L 302, 2009 11 17, p. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/65/oj>).

- f) atvirkštinio atpirkimo sandorius;
 - g) vertybinių popierių skolinimo operacijas su pripažintomis tarpuskaitos sistemomis, įskaitant „Clearstream“ ir „Euroclear“, arba su pagrindinėmis finansų įstaigomis, kurios specializuojasi tos rūšies operacijų srityje.
5. Išvestinės finansinės priemonės, kurias sudaro išankstiniai ir ateities sandoriai bei apsikeitimo sandoriai, naudojamos tik veiksmingo portfelio valdymo tikslais, o ne spekuliacijos ar pozicijų sverto tikslais. Tos išvestinės finansinės priemonės gali būti naudojamos trukmei koreguoti, kredito ar kitai atitinkamai rizikai mažinti arba turto paskirstymo pokyčiams, atitinkantiems investavimo strategiją.
6. Turtas gali būti investuojamas į likvidų pinigų rinkos turtą ir obligacijas JAV doleriais, kurias išleidžia valstybiniai ir viršvalstybiniai subjektai, jei jis investuojamas tik diversifikacijos ir kitos palūkanų normos kreivės pozicijos tikslais. Bet kokia valiutos rizika apdraudžiama tinkamai naudojant apsikeitimo sandorius ar kitas apsidraudimo nuo valiutos rizikos priemones pagal 5 dalį.

7. Laikydamosi pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 60 straipsnyje nurodytą biudžeto vykdymo įgaliojimų delegavimo taisyklių Komisija gali išplėsti kriterijus atitinkančių investicijų aprėptį, įtraukdama kitas investavimo strategiją ir tikslus atitinkančias turto klases ir investavimo operacijas, taip pat kitų išsivysčiusios ekonomikos šalių valiutas, kurios nurodomos Tarptautinio valiutos fondo skelbiamame sąraše ir kurioms taikomas valiutos rizikos draudimas. Bet koks sprendimas įtraukti naujas turto klases arba investavimo operacijas ar kitų išsivysčiusios ekonomikos šalių valiutas argumentuotai pagrindžiamas atsižvelgiant į kiekvieną turto klasę, operaciją ar valiutą, nurodant, kaip išplėstos investavimo galimybės pagerins turto rizikos ir grąžos santykio rezultatus. Šis pagrindimas apima veiklos pajėgumą, reikalingų toms išplėstoms investavimo galimybėms remti, vertinimą.

23 straipsnis

Aplinkos, socialiniai ir valdymo aspektai

1. Investavimo strategija įgyvendinama, kai įmanoma, pirmenybę teikiant aplinkos, socialinėms ir valdymo investicijoms, kai jos yra prieinamos, su sąlyga, kad jos atitinka rizikos valdymo kriterijus.
2. Komisija gali išdėstyti išsamias aplinkos, socialinėms ir valdymo investicijoms taikytinas gaires, laikydamosi pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 60 straipsnyje nurodytą biudžeto vykdymo įgaliojimų delegavimo taisyklių.

24 straipsnis

Pervedimas į Sąjungos bendrąjį biudžetą

siekiant vykdyti Anglių ir plieno mokslinių tyrimo fondo mokėjimo įsipareigojimus

Grynosios pajamos iš turto investicijų ir pinigų sumos, gautos pardavus visą to turto arba jo dalį, pervedamos iš likviduojamos EAPB, o užbaigus likvidavimą – iš Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto, kai tai būtina siekiant vykdyti mokėjimo įsipareigojimus, susijusius su biudžeto eilute, skirta mokslinių tyrimų programoms su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose.

25 straipsnis

Likusios sumos

Nepanaudotos ar susigražintos sumos, likusios įgyvendinus paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus, pervedamos į Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondą ir naudojamos tik moksliniams tyrimams su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose.

26 straipsnis

Apskaitos ir valdymo procedūros

1. Lėšų valdymas apskaitomas likviduojamos EAPB metinėse finansinėse ataskaitose, o užbaigus likvidavimą – Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto metinėse finansinėse ataskaitose. Tos finansinės ataskaitos parengiamos ir pateikiamos pagal Komisijos apskaitos pareigūno pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 80 straipsnį priimtas apskaitos taisykles, atsižvelgiant į specifinį likviduojamos EAPB, o užbaigus likvidavimą – Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto pobūdį. Finansines ataskaitas tvirtina Komisija ir nagrinėja Audito Rūmai. Komisija savo finansinių ataskaitų metiniam auditui atlikti pasitelkia išorės bendroves.
2. Komisija vykdo likviduojamos EAPB, o užbaigus likvidavimą – Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turto valdymo operacijas, nurodytas 20–26 straipsniuose, pagal Komisijos vidaus taisykles ir procedūras.
3. Komisija kasmet parengia ir valstybėms narėms nusiunčia išsamią pagal 20–26 straipsnius atliktų valdymo operacijų metinę ataskaitą. Metinėje ataskaitoje Komisija nurodo informaciją apie įvairių klasių turto naudojimą, savo sprendimo investuoti į konkrečių klasių turtą motyvus ir gautus kiekvienos turto klasės rezultatus.

IV skyrius

Pereinamojo laikotarpio ir baigiamosios nuostatos

27 straipsnis

Sprendimas dėl tam tikrų mokslinių tyrimų projektų finansavimo patvirtinimo

Komisija priima įgyvendinimo aktą dėl mokslinių tyrimų projektų finansavimo patvirtinimo, jei apskaičiuotoji Sąjungos įnašo pagal Mokslinių tyrimų programą suma yra ne mažesnė kaip 5 mln. EUR.

Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 28 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

28 straipsnis

Mokslinių tyrimų programos valdymas ir komiteto procedūra

1. Mokslinių tyrimų programą valdo Komisija. Jai padeda Komisijos sprendimu sudarytos techninės ir patariamąsios grupės, turinčios atitinkamų ekspertinių žinių.
2. Komisijai padeda Anglių ir plieno komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
3. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

4. Kai komiteto nuomonei gauti būtina rašytinė procedūra, tokia procedūra laikoma baigta be rezultato, jei per nuomonei pateikti nustatytą laikotarpį taip nusprendžia komiteto pirmininkas arba to prašo paprastoji komiteto narių dauguma.

29 straipsnis

Panaikinimas ir pereinamojo laikotarpio priemonės

Panaikinami sprendimai 2003/77/EB ir 2008/376/EB.

Tačiau Sprendimas 2008/376/EB toliau taikomas finansuojant veiksmus, kurių imamasi pagal pasiūlymus, pateiktus pagal kvietimus teikti pasiūlymus, paskelbtus iki 2026 m. gruodžio 31 d.

Prireikus visas likusias Sprendimu 2008/376/EB įsteigto Anglių ir plieno komiteto užduotis, susijusias su šio straipsnio antroje pastraipoje nurodytais veiksmais, vykdo šio sprendimo 28 straipsnyje nurodytas Anglių ir plieno komitetas.

30 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2027 m. sausio 1 d.

Priimta ...

Tarybos vardu
Pirmininkas
